

ZA5222

**Flash Eurobarometer 287
(Influenza H1N1)**

**Country Specific Questionnaire
Malta (Maltesian)**

FLASH 287 - INFLUENZA

- Q1. Għandek hsieb li tieħu t-tilqima kontra l-influenza staġjunali din is-sena?**
- Iva, diġa ħadt it-tilqima 1
 - Iva, għandi hsieb li nieħu t-tilqima 2
 - Le..... 3
 - Ma nafx/ Bla Risposta 9

- Q2. Inti smajt bl-influenza pandemika H1N1, magħrufa wkoll bħala swine flu?**
- Iva, u naf xi tfisser 1
 - Iva, imma ma nafx xi tfisser..... 2
 - Le..... 3
 - Ma nafx/ Bla Risposta..... 9

Q2x.

[READ ONLY IF THE ANSWER IS "NO" IN Q2.]

L-influenza pandemika tal-2009 faqqat globalment u hija tip ġdid ta' influwenza A b'fergħa ta' virus H1N1, magħrufa fil-ħajja ta' kuljum bħala swine flu. L-ewwel każijiet kienu osservati fil-Messiku. Meta l-virus infirex malajr globalment minn April li għadda, il-WHO iddikjarat li din il-firxa kienet pandemika

Il-maġġoranza vasta tal-vittmi jesperjenzaw sintomi li m'humix qawwija, iżda hemm l-eċċezzjonijiet. Hemm gruppi żgħar ta' pazjenti, anki fost iżgħażaġħ li qabel kienu b'saħħithom, fejn il-pazjent jiżviluppa pulmonite qawwija fi żmien qasir u xi ftit minnhom imutu.

- Q3. Kemm inti inkwetat/a li l-influenza pandemika (H1N1)/swine flu tista' tiżviluppa f'riskju serju f'Malta?**

- Inkwetat/a ħafna..... 4
- Pjuttost inkwetat/a 3
- Mhux inkwetat/a..... 2
- Mhux inkwetat/a xejn? 1
- [Diġa huwa riskju serju]..... 8
- [Ma nafx/ Bla Risposta]..... 9

- Q4. Kemm taħseb li huwa probabbli li inti personalment taqbdok l-influenza pandemika H1N1 (swine flu)?**

- Probabbli ħafna..... 4
- Pjuttost probabbli 3
- Pjuttost mhux probabbli 2
- Xejn probabbli? 1
- [Diġa għandi/kellhi l-influenza H1N1] 7
- [Jien ħadt it-tilqima kontra l-influenza pandemika H1N1] 8
- [Ma nafx/ Bla Risposta] 9

- Q5. Liema minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin hija l-eqreb għall-opinjoni tiegħek dwar l-influenza H1N1 (swine flu)?**

- L-influenza pandemika H1N1 (swine flu) hija iktar perikoluża mill-influenza normali staġjonali 1

- L-influwenza normali tal-istaġun hija iktar perikoluża mill-influwenza H1N1 (swine flu) 2
- It-tnejn huma perikolużi bl-istess mod 3
- L-ebda waħda minnhom ma hi perikoluża? 4
- Ma nafx/ Bla Risposta 9

- Q6. Kemm tħoss li inti infurmat/a tajjeb dwar l-influwenza pandemika H1N1 (swine flu)?**
- Infurmat/a tajjeb ħafna 4
 - Infurmat/a tajjeb 3
 - Mhux infurmat/a tajjeb ħafna 2
 - Mhux infurmat/a xejn 1
 - Ma nafx/ Bla Risposta 9

- Q7. B' mod ġenerali x'jistgħu jagħmlu n-nies biex jiproteġu ruħhom kontra l-influwenza pandemika H1N1 (swine flu)?**

[OPEN ENDED, CODE THE FIRST ANSWER, AND PROBE, FOR MORE, UP TO THREE ANSWERS]

[INTERVIEWER: IF THE ANSWER IS "GET VACCINATED" IN GENERAL, CLARIFY WHICH VACCINE THEY ARE REFERRING TO: SEASONAL OR H1N1]

- Titlaqqam kontra l-influwenza pandemika H1N1 (swine flu) 01
- Titlaqqam kontra l-influwenza staġjonali 02
- Tevita l-kuntatt ma' nies li huma infettati bl-influwenza pandemika H1N1 (swine flu) 03
- Taħsel idejk spiss 04
- Iġjene respiratorja tajba (e.ż. tagħtas ġo tissue, rimi ta' tissues użati) 05
- Tilbes maskra (face mask) 06
- Tieġu mediċina kontra l-virus (e.ż. Tamiflu, Relenza) 07
- Tevita postijiet fejn jingabru numru kbir ta' nies (e.ż. karozzi tal-linja, treni, cinemas, bars, ristoranti, skejjet eċċ) 08
- Oħrajn 12
- [Ma tista' tagħmel xejn] 13
- Ma nafx 99

FIRST ANSWER:

OTHER ANSWERS:

- Q8. Inti bdilt l-mġieba tiegħek biex tiproteġi lilek innifsek kontra l-influwenza pandemika H1N1 (swine flu)?**

- Iva 1
- Le 2
- Ma nafx/ Bla Risposta 9

IF THE ANSWER IS "YES"

- Q9. B'liema modi?**

[OPEN ENDED, CODE UP TO THREE ANSWERS]

- Tevita l-kuntatt ma' nies li huma infettati bl-influenza pandemika H1N1 (swine flu).....	01
- Titlaqqam kontra l-influenza pandemika H1N1 (swine flu)	02
- Taħsel idejk spiss.....	03
- Iġjene respiratorja tajba (e.ż. tagħtas go tissue, rimi ta' tissues użati)	04
- Tilbes maskra (face mask).....	05
- Tieħu medicina kontra l-virus (e.ż. Tamiflu, Relenza)	06
- Tevita postijiet fejn jingabru numru kbir ta nies (e.ż. karozzi tal-linja, treni, cinemas, bars, ristoranti, skejjel eċċ)	07
- Titlaqqam kontra l-influenza stagjonali	08
- Oħrajn	12
- [Ma tista' tagħmel xejn]	13
- [Ma nafx].....	99

Q10. Kemm tgħid li tafda kull wiehed minn dawn is-sorsi li ġejjin, biex jinfurmawk dwar l-influenza pandemika H1N1 (swine flu)?

- Tafdahom għalkollox.....	4
- Tafdahom kwazi għalkollox.....	3
- Ma tantx tafdahom	2
- Ma tafdahom xejn	1
- Ma nafx/ Bla Risposta	9
A – Awtoritajiet tas-saħħa nazzjonali (Ministeru...eċċ)	4 3 2 1 9
B – Awtoritajiet Ewropej.....	4 3 2 1 9
C – Professionisti tas-saħħa bħal tobba, spiżjara.....	4 3 2 1 9
D – Il-midja (TV, radju, gazzetti eċċ)	4 3 2 1 9
E – Internet	4 3 2 1 9

Q11. Fil-fehma tiegħek, il-midja f'Malta tagħti wisq, biżżejjed, jew mhux biżżejjed attenzjoni lill-influenza pandemika H1N1 (swine flu)?

- Il-midja tagħti wisq attenzjoni fuq dan is-sugġett.....	1
- Il-midja tagħti biżżejjed attenzjoni fuq dan is-sugġett.....	2
- Il-midja ma tagħtix biżżejjed attenzjoni fuq dan is-sugġett	3
- Ma nafx/ Bla Risposta	9

Q12. Ibbazat fuq dak li taf kemm inti sodifatt bil-miżuri preventivi li ħadu s'issa l-awtoritajiet f'Malta, kontra l-influenza pandemika H1N1 (swine flu)?

- Sodisfatt ħafna	4
- Sodisfatt	3
- Mhux sodisfatt	2
- Mhux sodisfatt xejn	1
- Ma nafx/ Bla Risposta	9

Q13. Inti tagħti każ tal-mizuri u d-deċiżjonijiet li qed jiehdu pajjiżi oħra biex jikkontrollaw l-influenza pandemika H1N1 (swine flu)?

- Iva, ħafna..... 1
- Iva, pjuttost 2
- Le..... 3
- Ma nafx/ Bla Risposta 9

Fil-mistoqsijiet li ġejjin nixtieq nistaqsik dwar it-tilqima kontra l-influenza H1N1 (swine flu).

Q14. Inti taħseb li t-tilqima kontra l-influenza stagjonali tipprovdi protezzjoni kontra l-influenza H1N1 (swine flu)?

- Iva..... 1
- Le 2
- Ma nafx/ Bla Risposta 9

Q15. Mingħand min, jew minn fejn, irċevejt informazzjoni dwar it-tilqima kontra l-influenza H1N1 (swine flu)?

[READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE]

- Reklam / Fuljett..... 01
- Programm fuq it-TV..... 02
- Il-websajt tal-gvern nazzjonali dwar l-influenza..... 03
- Artiklu fuq rivista jew gazzetta..... 04
- Tabib 05
- Professionist tas-saħħa ieħor 06
- Familja / ħbieb / kollegi..... 07
- Oħrajn 09
- [Ma rċevejt l-ebda informazzjoni]..... 88
- [Ma nafx/ Bla Risposta] 99

Q16. Jekk it-tilqima tkun disponibbli għalik kemm huwa probabbli li titlaqqam kontra l-influenza pandemika H1N1 (swine flu)...

- Probabbli ħafna..... 4
- Probabbli 3
- Mhux probabbli ħafna jew 2
- Mhux probabbli xejn ? 1
- [Diġa ħadtha din it-tilqima] 8
- [Ma nafx/ Bla Risposta] 9

Q17_3. Għaliex?

CODING FOR "4" OR "3":

[DO NOT READ OUT, CODE ALL THAT APPLIES]

- Nemmen li tipproteġini mill-influenza 01
- Għaliex it-tilqim huwa bla ħlas..... 02
- Ġie rakommandat mit-tobba tiegħi 03
- Ġie rakommandat mill-awtorita' nazzjonali tas-saħħa pubblika..... 04
- Ġie rakommandat mill-WHO..... 05
- Ġie rakommandat minn familja / ħbieb..... 06

- Gie rakommandat minn min iħaddmek 07
- Gie rakommandat fuq it-televixin 08
- Ġie rakommandat minn gazzeta/rivista 09
- Ġie rakommandat fuq l-internet 10
- Oħrajn 98
- Ma nafx/ Bla Risposta 99

Q17_2. Għaliex?
CODING FOR "2" OR "1":

[DO NOT READ OUT, CODE ALL THAT APPLIES]

- Ma nafx li kien hemm tilqima disponibbli kontra l-influenza 01
- Ma kontx naf minn fejn nista nieħu t-tilqima 02
- It-tilqima tiswa l-flus / Ma niflaħx inħallasha 03
- Mhux prijorita' għalija 04
- Ma nemminx li t-tilqima tipproteġini mill-influenza 05
- It-tilqima mhix sigura 06
- Ogġezzjoni reliġjuża/ideoloġika għat-tilqim 07
- Diffiċli / ikkumplikat wisq biex tiksibha 08
- Diga kellek l-swine flu 09
- Oħrajn 98
- Ma nafx/ Bla Risposta 99

Q18. Inti temmen li t-tilqima tal-influenza pandemika H1N1 (swine flu) ser tkun effettiva u sigura jew le?

- Iva 1
- Le 2
- Ma nafx/ Bla Risposta 9

Q19. L-influenza pandemika H1N1 (swine flu) tista' tmarrad lin-nies sew, u anki toqtolhom. Liema gruppi ta' nies taħseb li għandhom risku ikbar li taqbadhom l-influenza pandemika H1N1 (swine flu)?

[READ AND ROTATE – THREE ANSWERS POSSIBLE]

- L-anzjani / nies li għandhom 65 sena u fuqhom 01
- Tfal taħt l-eta' ta' 14-il sena 02
- Trabi 03
- Nisa tqal 04
- Rġiel 05
- Nisa 06
- Nies b'mard kroniku (e.ż. mard tal-qalb) 07
- Ħaddiema fil-qasam tal-kura tas-saħħa 08
- Oħrajn 09

D1. Sess

(DO NOT ASK- MARK APPROPRIATE)

- Raġel 1

- Mara..... 2

D2. Kemm għandek żmien?

[] [] sena
[99] [REFUSAL/NO ANSWER]

D3. Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(Write in THE AGE WHEN EDUCATION WAS TERMINATED)

[] [] sena
[99] [REFUSAL/NO ANSWER]
[01] [NEVER BEEN IN FULL TIME EDUCATION]
[00] [STILL IN FULL TIME EDUCATION]

D4. Sa fejn jikkoncerna l-impjegj kurrenti tiegħek, tgħid li inti taħdem għal rasek (self-employed), int impjegat, haddiem manwali jew tgħid li int mingħajr attivita professjonali? Dan ifisser li inti
[IF A RESPONSE TO THE MAIN CATEGORY IS GIVEN, READ OUT THE RESPECTIVE SUB-CATEGORIES - ONE ANSWER ONLY]

- Self-employed

→ i.e. : - farmer, forester, fisherman 11
- owner of a shop, craftsman 12
- professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect,...)
..... 13
- manager of a company 14
- other 15

- Employee

→ i.e. : - professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)
..... 21
- general management, director or top management 22
- middle management 23
- Civil servant 24
- office clerk 25
- other employee (salesman, nurse, etc...) 26
- other 27

- Manual worker

→ i.e. : - supervisor / foreman (team manager, etc...) 31
- Manual worker 32
- unskilled manual worker 33
- other 34

- Without a professional activity

→ i.e. : - looking after the home 41
- student (full time) 42
- retired 43
- seeking a job 44
- other 45

- (Rifjut) 99

D6. Inti tgħid li toqgħod f'.....?

- zona metropolitana 1
- belt ohra/centru urban 2
- zona rurali 3

- (Rifjut) 9